ԱՐԵՎԱԼՈՒՏՔ

Ամենօրեայ քաղաքական եւ գրական մեծադիր թերթ

ԱՐՇԱԿ ՊԱԼՃԵԱՆ

Տնօրէն եւ պատասխանատու խմբագիր

ԳԱԼԻՔ (Egypte)

Adresse:

B. ARCHAG

Direct. - propr. du journal Arménien

ARMALOUYSE

LE CAIRE (EGYPTE)

Les annonces sont reçues à des prix très modérés.

ԱՐԵՎԱԼՈՒՏՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԿԱՀԻՐԷ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Les annonces sont reçues à des prix très modérés.

IVme Année ՀԱՐԻՒՐ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 361—5

ՊԵՏՔ ՉՈՒԶԵԿՈՒԱՆ ՊՐԱՆ

ՀԱՐԻՒՐԱՊԱՀ 16/29 ՄԱՐՏ 1903

ԴՈՍՏՈՅԵՎՍԿԻ

(ՎԵՊԸՆԹԻ ՎԱՎԵՐԱԿԱՆԻՑ)

ԺԱՊԱՎՈՅՆԱՑ

(Շարունակութիւն նախորդ թիւէն)

ԻԼԻ ՄՈՒՐՈՄԵՑ

Պրիսկովյեի ոսոսկումով ես ձգտեցի տես-նել մարդկային դէմքերը։ Ամենափոքր մանրամասնութիւնները կը հետաքրքրէին ինձ։ Ես ուզում էի ամէն ինչ տեսնել, ամէն ինչ իմանալ։ Ես ուզում էի ինձ համար ստեղծել մի ամբողջական պատկերացում այդ ահաւոր դատավարութեան մասին, որ ինձ համար ամենամեծ դասն էր լինելու։

Ես ուզում էի տեսնել, թէ ինչպէս կը վերաբերուէին դատաւորները դէպի ամբաստանեալները, ինչպէս կը վերաբերուէին ամբաստանեալները դէպի դատաւորները, ինչպէս կը վերաբերուէին ամբաստանեալները դէպի իրենց պաշտպանները, ինչպէս կը վերաբերուէին ամբաստանեալները դէպի վկաները, ինչպէս կը վերաբերուէին վկաները դէպի ամբաստանեալները։ Ես ուզում էի տեսնել, թէ ինչպէս կը վերաբերուէին ամբողջ հասարակութիւնը դէպի այդ ամբաստանեալները, որոնք ամբողջ Ռուսիոյ ուշադրութեան առարկան էին դարձել։

Ես ուզում էի տեսնել, թէ ինչպէս կը վերաբերուէին ամբաստանեալները դէպի ամբողջ հասարակութիւնը։ Ես ուզում էի տեսնել, թէ ինչպէս կը վերաբերուէին ամբաստանեալները դէպի իրենց ընտանիքները, ինչպէս կը վերաբերուէին ընտանիքները դէպի ամբաստանեալները

Յ. ՓԷՄՊԵՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ԳԱՒԱՌԻՐԷ (ԵԳԻՊՏՈՍ)

391

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
ԱՐԵՒԵԼՔԱՆ ՊԻՒՄԱԹՈՒՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵԳԻՊՏԱՀԱՅ ՄԻԿԱՐԿՉՆԵՐՈՒ
Տատիպեա տպատառատած ձեռագիր պիրարէթներ

ՏՊՐՄԱՐԱՆ ԵՒ ԴԱՂԱՏԻՈՒ ՄԷՔԵՆԱՆԻՍ
Հեռագրական Հասցէ՝ — ՓԷՄՊԻՃԵԱՆ , Թելեֆօն՝ Թիւ 689 ,

ՀԻՒՆ ՋԱԳԹԻՃԷի ԴԻՄԱՑ
Նամականւոյ՝ Թիւ 129

հասած չեն Թէև , սակայն մեզ մի՛շտ ըմպասողական գիրքի մէջ կը Թանք , գիտնալով որ այդ ձեռնարկը Պատկ . ժողովոյն և ժողովրդեան մէջ համակրական կապ մը ստեղծելու կրնայ ծառայել :

ԱԶԱՏ ԲԵՄ

Ս . Ջատկի կարմիր հաւկիթներուն պէս Ազէքսանդրիոյ եկեղեցիին բակը Ս . Յարութեան օրը հաւատացեալ ժողովրդին ձեռքը կը տրուէր « Ազատ Բեմ »ը :

« Ազատ Բեմ »ը նոր Եաբաթաթերթի մ՚է՝ որ ե . Օտեանի « Ազատ Խօսք »էն վերջ կը հրատարակուի Տիար Ե . Օտեանի Ցընորէնութեամբ և Խմբագրութեամբ :

Օտեան իր « Ազատ Բեմ »ին համար կը յայտարարէ Թէ՝ իրեն պէս « գրագէտներու » խումբի մը ջակցութեամբը պիտի հրատարակէ զայն , և Թէ անոնցմէ մեկ երկուքը արդէն իրենց չքաղեր յօդուածներովը կըփայլին . . . հոն :

Մենք ո՛չ միայն իր յայտարարութիւնները ճիշտ չենք գտներ կարդալով իր առաջին Թիւը — որովհետև հոն ոչ գրագիտութիւն կար և ոչ ալ չահեկան յօդուած մը —այլ և՝ կը տեսնենք Թէ գիներու անբաղդատելի անհամաձայնութիւնն անգամ նկատուելութեան առնուած չէ . կերևի Թէ Օտեան և իր ընկերները միմիայն գրագիտութեան վրայ մտածած ըլլալով՝ մոռցած են Թէ Թերթի մը մասակարարութեան ինչ ինչ մասերուն հետ խնամքով վարուելու է , պէտք եղած վատահութիւնը ներշնչելու համար :

Օտեան 20 փարայի գին մը կը սահմանէ իր չաբաթաթերթին , որու տարեկանը այդ միևնոյն հաշիւով պէտք էր ըլլար 25 ղրչ . իսկ բաժանորդագին կորոշէ 40 ղրչ . մինչդեռ պէտք էր որ բաժանորդք ձեռքէ գնողներէն աւելի նպաստաւոր պայմաններով ստանային իր Թերթը :

Սակայն ինչ որ ալ ըլլայ , քանի որ Օտեան իր քրոնիկին մէջ գրագէտներու հետ , փոքր մը , ընելու խօսքը կընէ , մենք յարատևութիւն կը մաղթենք իր ընելու փորձին համար : Մեր փափաքը Եգիպտոսը առանց լրագրի չթողնելն է , Ոգ չէ Թէ նա ըլլայ « Ազատ Բեմ »ը և անոր վարիչներն ալ ե . Օտեանին պէս խմբագիրներու և գրագիջներու խոշոներէն և կիկճներէն բաղկացած ըլլան :

ԱՂԷՔ · ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԸ

Զենք գիտեր Թէ զատկի առթիւ ի՛նչ ըրաւ Գահիրէի այդ անուան տակ գոյութիւն ունեցող հաստատութիւնը . բայց Աղէքսանդրիա իր աղքատախնամովը պիտի կրնանք ըսել Թէ՝ պարծենալու իրաւունք ներ ունէր :

Զատկի խմման չաբաթ իրիկունն էր . Աղէքսանդրիոյ Հայոց եկեղեցւոյն դուրսի դռնէն ներս մտնողն անգամ կարող էր նշմարել Թէ՝ հոն բարեգործութիւնը լայն ասպարէզ ունի և կարևոր համեմատութիւններ առած է :

Աղքատախնամն էր . միխթարելու համար տեղւոյն Ջատկի բարիքներէն զրկուած աղքատները , հոդածութիւնը ունեցած էր անոնց մասին ալ մտածելու , և կուշտ փորով զատկական ուրախութեանց մասնակցեցնելու համար անոնք ալ , մօրթել տրուած էր 10 ոչխարներ . պատրաստ ուներ հաց , բրինձ և հաւկիթ ամենայն առատութեամբ :

Ուրախալի էր տեսնել Թէ՝ ի՛նչ կանոնաւորութեամբ կը բաշխուէին իւրաքանչիւրի բաժինները , յատուկ Թղթի վրայ պատրաստուած ցուցակի մը համաձայն . և ո՛չքափ գոհունակութեան արտայայտութեամբ կը լեցուէր անմխիթար սրտերը , որոնք պահ մը կը մոռնային Թէ՝ անօրէն բաղդէն հալածուածներ էին իրենք :

Ազքատախնամը՝ այս նպաստներուն համար յատկացուցած էր մօտաւորապէս 20 ոսկիի չափ գումար մը . իսկ ընդհանուր կարգապահութեան կը հսկեր Տիար Զարէհ Սվազլի , որ Ատենապետն է Աղքատախնամի վարիչ մարմնոյն . իսկ Թէ Գահիրէ ալ ունեցած ըլլար Սվազլիի նման գործասէրներ և կարող անհատներ և միևնոյն ձեռով մխիթարել կարնոյր ազգին իրապէս զրկուած ու անմխիթար մնացած մասը :

ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Արդէն ծանուցած էինք Թէ՝ Դեր . Առաքնորդ Հայրը զեկուցած էր կ . Պոլսոյ Ազգ . Պատրիարքարանին , Աղէքսանդրիոյ խնամակալութեան անդամներէն ոմանց հրաժարած ըլլալը : Ո . Պատրիարք Հայրը այս առթիւ հետևեալ խմաստով նամակ մը ուղղած է Վսեմ . Աբբահամ բաշա Բարթօղի :

« Սրտի ամենամեծ գոհունակութեամբ կ՚իմանանք որ ձեր Վսեմութիւնը չխնայեր Տարկ եղած չանքերը վարելու օգտակար բարեսիրական Աղէքսանդրիոյ Թաղական գործերն որոնք ի բացակայութեան Վսեմ . Պօղոս բաշայի , կը կարօտին ձեր Վսեմութեան նման խոհական և փորձառու անձի մը խնամոյ : Մեր մասնաւոր չնորհակալութիւնն յայտնելով Ձեր Վսեմութեան այս Թանկագին հոգածութեան և աշխատութեանց համար , վստահ ենք որ պիտի բարեհաճիք չարունակել ձեր խնամքն ու չանքերն յօգուտ և յառաջդիմութիւն տեղւոյդ ժողովրդեան : Մաղթելով ձեզ կար և յաջողութիւն մնամք ալօթարար : »

ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻՑԱ ՓԱՓԱՋԵԱՆ

Եգիպտական կառավարութենէն վերակայական ատեցած՝ Տիկին Մարիցա Փափազեան կը ծանուցանէ Թէ՝ երկար տարիներու փորձառութիւն ստանալէ վերջ , տարիէ մը ի վեր Եգիպտոս հաստատուած է և իր մանկաբարձի արհեստը ի գործ պիտի դնէ :

Իրեն փորձառութենէն օգտուիլ ուզողները , կրնան դիմել Ապտին Շարա Պօսթան Թիւ 29 տունը :

Աղքատաց համար ձրի դարմանուի :

ՄԱԿԵԴՈՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

— Մակ . Կեդրոնական յանձնախումբերէն միոյն Նախագահը՝ Փրոֆ . Միխայէլովսքի հրաժարած է . Նա Պուլկարիոյ նկատմամբ իր կարծիքը յայտնելով ըսած է Թէ՝ « Պուլկարիա չկրնար պատերազմիլ , նախ՝ որովհետև երկրին ժողովրդեան անհաճոյ է պատերազմը , երկրորդ՝ պէտք եղած քաղաքական և զինուորական պատրաստութիւնները չունի և երրորդ՝ Ռումանիա , Սերպիա և Մոնտենեգրո զինքն ամբողջովին մինակ Թողած են . Պուլկարիա ասկէ առաջ երբեք այսքան կզջիացած ձգուած չէր : »

— Մանասթըր , 17 Ապրիլ — Հոս վախ ու սոսկում կը տիրէ : Թաղաքը Թուրք զինուորներով լեցուած եւ ամբողջ բնակչութիւնը անձնապաշտպանութեան համար զինուած է : Պուլկարները ևթէ յայտնապէս չենք կրեն , պիտի ձերբակալուին , սակայն շատեր գաղտնի զինուած են : Մակեդոնական յանձնախումբերն , հակառակ Թուրք զինուորներուն ներկայութեան՝ քաղաք եկած են :

— Թագուհի պինտորագրուած պաշտօնեաները դեռ չընդհատագրուած Պուլկարներու այցելելով կը պահանջեն որ ոչոչով ժամանակ առնի երթևեկու նպատակաւ պատրաստուած երդնագրին ներքև իրենց տառադրութիւնները դնեն . հակառակ պարագային կը սպանուին : Պուլկար կառավարութիւնն առանց Գերմանիայէ և Ֆրանսայէ բերել տուած մեծ քանակութեամբ ռազմամթերքը գրաւած է : Շատ մը փախստականներ միսիոնարներու Թելադրութեամբ Միաց . Նահանգները կը դիմեն :

— Լոնտոն , 18 Ապրիլ — Սոֆիայէն Թայմզի քաշուած հեռագիր մը կըսէ Թէ Մակ . Պուլկարք ալ ձեռքէ ելած են և Թէ ոևէ օտար աղդեցութիւն չկայ . Շարժումին առաջնը չի կրնար առնել : Պուլղնակցութիւնը Ռուս . ներկայացուցչայ ականջ չկախեր : « Ալպանացիք որոշած են » , կ՚ըսէ խնդրոյն տեղեակ մէկը , « իրենց հին առանձնաշնորհմանց համար կռուելու , որոնք չատ աւելի արժէքաւոր են քան այն կաշառքը , որ Սուլթանն իրենց ցեզապետներուն կրնայ տալ : Մինչև անդամ Ընդհ . Քննիչ Հիլմի Փաշային ներկայութիւնը երկիրը հանդարտեցնել Թերացած է : Սա Թէև բարեկարգիչ մ՚է , բայց ապատ չէ . ելմըզի պալատէն հրահանգ կընդունի : »

— Ռուս հիւպատոս՝ Զէրպինայի սպանիչը Թուրք կառավարութեան կողմանէ տան և հինգ տարուան բանտարկութեան դատապարտուելէ ետք , Ռուս կառավարութեան ստիպման վրայ այս վճիռը մահուան պատժոյ փոխուեցաւ . Սուլթանը՝ իր Ալպանացի անձնապահ զօրքերուն խլրտուին վախէն չանացած է մահուան պատիժն ալ ատել մարդասպանը , սակայն Ռուս կառավարութիւնը անդրդուելի մնացեր է :

— Էռօրէեն ի վերջին Թուղն տուած տեղեկութեանց նայելով՝ Պալքաններուն մէջ կացութիւնը հետզհետէ կը ծանրանայ : Ալպանացիներու միլամտութիւնը՝ անհունապէս անտանելի վիճակ մը յառաջ բերած է :

Միթրովիցայի և չրնակափից մէջ տեղի ունեցած կռիւները և Ռուսական հիւպատոս Զէրպինայի սպանութիւնը՝ ուր ուրեմն լրջօրէն կուգան խռովել Եւրոպայի խաղաղութիւնը :

Ռուսական միլամտութեան մը վրայ կը խօսուի արդէն :

Գերմանական օրագրողներուն ըսածին նայելով , Ռուսական դեսպանը զեկուցած է Սուլթանին Թէ՝ Ռուսիա պահանջամներու ցուցակ մը կը պատրաստէ , զորս Թուրքիա ընդհատ հատուցանելու պատրաստի պիտի ըլլայ : Այս պահանջումներէն մին է 1,200,000 ֆրանքի տուգանք մը՝ հանդուցեալ Զէրպինա հիւպատոսին ընտանեաց վճարելի : Կը զեկուցուի միանգամայն Թէ՝ սև ծովու նաւատորմիղը հրահանգ ստացած է պատրաստ գտնուիլ Մայրագոյն Արևելքի նկատմամբ եղած չարժումներն արդիլելու համար :

— Լիբանանի նորընտիր կառավարիչ Մուզաֆֆէր փաշան , անդլիական լրագիրներու գրածին նայելով , կուզէ եղեր Պէյրութէն մի քանի մղոն հեռուն ձիւնիեի մէջ նոր նաւահանգիստ մը հաստատել : Անգլիա այժ կուտայ այդ ծրագրին , բայց Դուռը կը հակառակի . ըսուած կը պըտրտի Թէ Ֆրանսա ալ այդ ծրագրին հակառակ է :

ԱԶԴ

Կը փնտռուի Պարոնեանի « Խիկար » նեը Սրուանձտեանցի գործերը , դիմել հետևեալ հասցէին .

Vahé Djérahian
Le Caire

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

— o —

Բ . ԽՏԻՎԸ

Ն . Բ . Խտիվը վաղը ժամը վեց ու կէսին պիտի մեկնի Թուպպէի պալատէն , ժամը 7 ին մասնաւոր կառախումբով Աղէքսանդրիա մեկնելու համար , ուր ամառուան եղանակը պիտի անցնէ :

Ն . Բարձրութեան տան քաղաքական և զինուորական անձնաւորութիւնները առջի օրը Ազէքսանդրիա մեկնեցան :

— Լեվա Ալի բաշա Էպատէ որ Մահրուսա նաւուն կը հրամայէր , մեկ քանի օրկ . Պօլիս մնացած է Սուլթանին առջև մասնաւոր պատգամաւորութիւն մը կատարելու համար :

Նա կը հաստատէ Թէ՝ եահեա էֆէնտի տեսակցութիւն մը ունեցած է , հարթելու համար Բ . Խտիվին և Ղպտի Մուխթար բացայի միջև տեղի ունեցած միջադէպը : Կը կարծուի Թէ՝ եգիպտոսի կրօնապետին և Ա-լի բաշա Էպատիի պատգամաւորութիւնը յաջողութեամբ պիտի պսակուի :

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Թուրուզ 28 Ապրիլ . — Հանրապետութեան Նախագահը կէս օրին Թուրուզ վերադարձաւ , ուր Պէյը անոր նախաճաշ մը տուաւ :

Բարեկամական բաժակաճառներ փոխանակուեցան :

Հռոմ 28 Ապրիլ . — Եղուարդ թագաւորը Բանիզոնի գերեզմանները վրայ պրակակներ դնելու գնաց :

Երևկոյին Արժանիթիայի թատրոնին մէջ շրեղ ներկայացում մը տեղի ունեցաւ :

Ս . Բէթերսպուրկ 28 Ապրիլ . — Զօրավար Քիւրոքարքին արևելք մեկնեցաւ . Նա երեկ Չինի դեսպանատան մէջ նախաճաշեց :

ԱՏԱՓՆԱԲՈՅԾ
ՏՕՔԹԷՕՐ ԳԼԼԸՋԱՂԵԱՆ
Շարաս Վակիֆէ Պիրէ Մանտօճիա դեղարանին ճիշդ դիմաց

Պատիւ ունի յայտարարել իր Արգոյ յաճախորդաց Թէ՝ Դեկտեմբեր ամսոյ ընկերքէն իր Դլխիւրի Մուսքիէն փոխագրած է Էօզպէքիէ Մանտօճիա գեղարանին ճիշդ դիմացը և ամէն օր կէս օրէ առաջ ժամը 9–12 ու կէս օրէ վերջ 3–5 պիտի ընդունուին ամէն անանձ՝ որոնք կ՚ուզեն իր խընամոյը յանձնուիլ և ապահովապէս գոհ մնալ :

Երեքշաբթի և ուրբաթ օրերը ժամը 12–2 աղքատաց ձրի ակռայ հանել :

Ս . ՈՒԶՈՒՆՊՕՂՈՍԵԱՆ
ԹԱՄԱԳԻՐ
Վակիֆ-էլ Պիրէ–փողոց « Տիրլիխ » դեղարանին դիմաց

Կը վաճառէ նաև ժամացոյցի զանազան տեսակներէ զատ բուն Թավանայի (Tavanne's Watch) ժամացոյցներ ոսկիէ՝արծաթէ և պողպատէ կարարիչներով և տակուն բյալը հաստատուած ու փորձուած է :

Կեղծերէն զգուշանալու համար դիմեցէք Տ . Ս . Ուզունպօղոսեանին

338

ՀՐԷՇՏ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ

ՎԱՐԴԱՐԱՆԻ ՎԻՃԱԿԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ԿԻՐԱԿԻ 26 ԱՊՐԻԼ 1903

— —

4593	680	11754	3954	8104	318
430	518	1462	1516	2640	2698
2916	3726	4186	4346	4396	4778
5049	5577	7541	8083	8687	9322
10122	10218	10372	10693	10815	10834
	11354	11577	11723		

ԱՅԿԱՎՈ

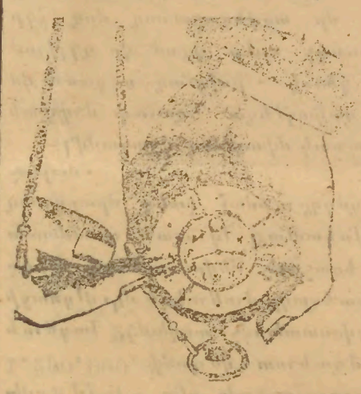
ԼԱՎԱԳՈՒՅՆ ԿԱՐԻՔ ԿՈՒՐ ՎԱ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Ք . ՆԱՑԱՑՈՑՈՑԿՈՒԹԻՒՆ

Ֆոթոգրաֆ Ժամագոցը

ՆՈՐԱՀՆԱՐ

ՅՈՅԱՀԱՆԴԷՍ

Ամէն տեսակ նկարներ կ՚առնուին «մոմէնթոյ» (momento) ձեւով մը, որ կը պահանջէ միայն վայրկեան մը ժամանակ։ Ֆոթոգրաֆ մեր կը գործածէ ամերիկեան նոր ձեւ մը, որ կը տայ նկարներ՝ որոնք կատարեալ են։ Ամէն տեսակ նկարներ կ՚առնուին՝ ինչպէս՝ ընտանեաց խումբեր, մանուկներ, ամուսնական զոյգեր, ընկերական խումբեր, ձիով, կառքով, հեծանիւով, ոտքով, եւ այլն։ Ամէն տեսակ նկարներ կը մեծցուին եւ կը գունաւորուին։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն կարճ ժամանակի մէջ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն էժան գնով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն լաւ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն գեղեցիկ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշդիւ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշմարիտ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։



ՅՈՅԱՀԱՆԴԷՍ ՅՈՒՇԱՑՈՑ

ՅՈՒՇԱՐԱՐ ԺԱՄԱՑՈՑ

ՆՈՐԱՀՆԱՐ

ՅՈՅԱՀԱՆԴԷՍ

ՅԱՅԿԱՎՈ

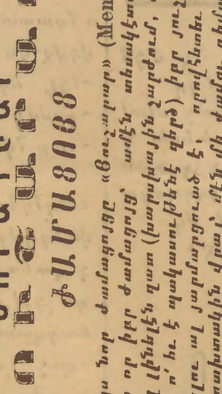
ԼԱՎԱԳՈՒՅՆ ԿԱՐԻՔ ԿՈՒՐ ՎԱ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Ք . ՆԱՑԱՑՈՑՈՑԿՈՒԹԻՒՆ

Ֆոթոգրաֆ Ժամագոցը

ՆՈՐԱՀՆԱՐ

ՅՈՅԱՀԱՆԴԷՍ

Ամէն տեսակ նկարներ կ՚առնուին «մոմէնթոյ» (momento) ձեւով մը, որ կը պահանջէ միայն վայրկեան մը ժամանակ։ Ֆոթոգրաֆ մեր կը գործածէ ամերիկեան նոր ձեւ մը, որ կը տայ նկարներ՝ որոնք կատարեալ են։ Ամէն տեսակ նկարներ կ՚առնուին՝ ինչպէս՝ ընտանեաց խումբեր, մանուկներ, ամուսնական զոյգեր, ընկերական խումբեր, ձիով, կառքով, հեծանիւով, ոտքով, եւ այլն։ Ամէն տեսակ նկարներ կը մեծցուին եւ կը գունաւորուին։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն կարճ ժամանակի մէջ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն էժան գնով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն լաւ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն գեղեցիկ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշդիւ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշմարիտ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։



ՅԱՅԿԱՎՈ ՁԱՒ

— —

• ԵՐԿՇԱԽԱՅՐԱՐ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԿԱՐԻՔ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՏԵՂԱՄԱՍԸ ՆՈՐ ՇԷՆՔԵՐՈՒ ՄԷՋ ԿԱՅ ՀԱՐՈՒՍՏ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ ՄԸ ՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԿԱՐԴԱՑԱԾ Է ԱՄԷՆՈՒՐԵՔ ՄԷՋ։ ՄԵՐ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՀԱՐԻՒՐԱՆԴԱՒՈՐ ՄԸ ՈՐ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՆԿԱՐՆԵՐ ԱՌՆԵԼՈՒ ԵՒ ՈՐՈՆՑ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ՆԿԱՐՆԵՐՈՒՆ ՄԵԾՑՈՒՄԸ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐՈՒՄԸ։ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՊԱՏԻՒԸ ԿԱՅ ՈՐ ՄԵՐ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍԱՍԼԻ Է։ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՊԱՏԻՒԸ ԿԱՅ ՈՐ ՄԵՐ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍԱՍԼԻ Է։

ՅԱՅԿԱՎՈ ՁԱՒ

— —

• ԵՐԿՇԱԽԱՅՐԱՐ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԿԱՐԻՔ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՏԵՂԱՄԱՍԸ ՆՈՐ ՇԷՆՔԵՐՈՒ ՄԷՋ ԿԱՅ ՀԱՐՈՒՍՏ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ ՄԸ ՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԿԱՐԴԱՑԱԾ Է ԱՄԷՆՈՒՐԵՔ ՄԷՋ։ ՄԵՐ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՀԱՐԻՒՐԱՆԴԱՒՈՐ ՄԸ ՈՐ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՆԿԱՐՆԵՐ ԱՌՆԵԼՈՒ ԵՒ ՈՐՈՆՑ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ՆԿԱՐՆԵՐՈՒՆ ՄԵԾՑՈՒՄԸ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐՈՒՄԸ։ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՊԱՏԻՒԸ ԿԱՅ ՈՐ ՄԵՐ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍԱՍԼԻ Է։

ՄԱՆՈՒԿ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

ՊԱՏՐԱՍՏԱՒՈՐ ՄԸ

Ի ԳԱԼԻՔԻ

Ծանր ձեռքով մը կը ներկայացնէ իր հաճախորդներուն իր նոր տեղամասը, ուր ամէն տեսակ նկարներ կ՚առնուին՝ ինչպէս՝ ընտանեաց խումբեր, մանուկներ, ամուսնական զոյգեր, ընկերական խումբեր, ձիով, կառքով, հեծանիւով, ոտքով, եւ այլն։ Ամէն տեսակ նկարներ կը մեծցուին եւ կը գունաւորուին։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն կարճ ժամանակի մէջ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն էժան գնով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն լաւ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն գեղեցիկ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշդիւ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշմարիտ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։

ՅԱՅԿԱՎՈ ՁԱՒ

— —

• ԵՐԿՇԱԽԱՅՐԱՐ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԿԱՐԻՔ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՏԵՂԱՄԱՍԸ ՆՈՐ ՇԷՆՔԵՐՈՒ ՄԷՋ ԿԱՅ ՀԱՐՈՒՍՏ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ ՄԸ ՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԿԱՐԴԱՑԱԾ Է ԱՄԷՆՈՒՐԵՔ ՄԷՋ։ ՄԵՐ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՀԱՐԻՒՐԱՆԴԱՒՈՐ ՄԸ ՈՐ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՆԿԱՐՆԵՐ ԱՌՆԵԼՈՒ ԵՒ ՈՐՈՆՑ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ՆԿԱՐՆԵՐՈՒՆ ՄԵԾՑՈՒՄԸ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐՈՒՄԸ։ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՊԱՏԻՒԸ ԿԱՅ ՈՐ ՄԵՐ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍԱՍԼԻ Է։

ՅԱՅԿԱՎՈ ՁԱՒ

— —

• ԵՐԿՇԱԽԱՅՐԱՐ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԿԱՐԻՔ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՏԵՂԱՄԱՍԸ ՆՈՐ ՇԷՆՔԵՐՈՒ ՄԷՋ ԿԱՅ ՀԱՐՈՒՍՏ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ ՄԸ ՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԿԱՐԴԱՑԱԾ Է ԱՄԷՆՈՒՐԵՔ ՄԷՋ։ ՄԵՐ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՀԱՐԻՒՐԱՆԴԱՒՈՐ ՄԸ ՈՐ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՆԿԱՐՆԵՐ ԱՌՆԵԼՈՒ ԵՒ ՈՐՈՆՑ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ՆԿԱՐՆԵՐՈՒՆ ՄԵԾՑՈՒՄԸ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐՈՒՄԸ։ ՄԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՊԱՏԻՒԸ ԿԱՅ ՈՐ ՄԵՐ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍԱՍԼԻ Է։

ՄԱՆՈՒԿ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

ՊԱՏՐԱՍՏԱՒՈՐ ՄԸ

Ի ԳԱԼԻՔԻ

Ծանր ձեռքով մը կը ներկայացնէ իր հաճախորդներուն իր նոր տեղամասը, ուր ամէն տեսակ նկարներ կ՚առնուին՝ ինչպէս՝ ընտանեաց խումբեր, մանուկներ, ամուսնական զոյգեր, ընկերական խումբեր, ձիով, կառքով, հեծանիւով, ոտքով, եւ այլն։ Ամէն տեսակ նկարներ կը մեծցուին եւ կը գունաւորուին։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն կարճ ժամանակի մէջ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն էժան գնով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն լաւ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն գեղեցիկ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշդիւ։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճշմարիտ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։ Ամէն տեսակ նկարներ կը պատրաստուին ամենէն ճոխ ձեւով։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱՏԱՆ ԵՒ ԱՂՔԱՏԱԿԱՆ ԲՆԱԿ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ

ԲԱԺՆԵՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐ	1,828,000,000 ֆրանկ.
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱՏԱՆԻ ՀԱՏՈՒԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ	6,443,000,000 ֆրանկ.
100 0/0 ԲԱԺՆԵՄԱՍՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ	541,000,000 ֆրանկ.

Ընկերութիւնս չի պատասխանատուիր գրկուած կամ կորսուած արժէքներուն համար եւ ոչ ալ ընդունուած արժէքներուն համար, որոնք կրնան կորսուիլ կամ գրկուիլ ընդունուելէ յետոյ։ Ամէն տեսակ պատասխանատուութիւն կը մերժուի ընկերութենէս, որ ինքզինքը ներկայացնէ իբրեւ ներկայացուցիչ կամ գործակատար ընկերութեան ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ եւ ոչ ալ ներկայացնէ ընկերութեան գործերը, եթէ ինքը չունենայ ընկերութենէն տրուած գրաւոր լիազօրութիւն մը։

Գործակատարներ կամ ներկայացուցիչներ կը փնտռուին ամէն տեղ, ուր ընկերութիւնը դեռ չունի։ Դիմել ընկերութեան գլխաւոր գրասենեակը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ք. ՊՈՍԹՈՆ

ՏԵՐ ԵՒ ՏՕՐԸՆ

ԴԱՒԱԹԱՑԱԾ Ա ՀԱՅԵՐԷՆ ՄԷՋ ԻՆՉ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒ ՆՈՐԱՄՈՒԾ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՊԱՏԻՒԸ ԿԱՅ ՈՐ ՄԵՐ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍԱՍԼԻ Է։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ

1843 Ի ՀԱՅՐԱՔԱՂԱՔ

ՆԱՒՈՒՆԱՑ Ի· Ա· ՄԱՔ ԳԼՈՒԽ

ԲԱԺՆԵՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐ	1,828,000,000 ֆրանկ.
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱՏԱՆԻ ՀԱՏՈՒԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ	6,443,000,000 ֆրանկ.
100 0/0 ԲԱԺՆԵՄԱՍՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ	541,000,000 ֆրանկ.

Ընկերութիւնս չի պատասխանատուիր գրկուած կամ կորսուած արժէքներուն համար եւ ոչ ալ ընդունուած արժէքներուն համար, որոնք կրնան կորսուիլ կամ գրկուիլ ընդունուելէ յետոյ։ Ամէն տեսակ պատասխանատուութիւն կը մերժուի ընկերութենէս, որ ինքզինքը ներկայացնէ իբրեւ ներկայացուցիչ կամ գործակատար ընկերութեան ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ եւ ոչ ալ ներկայացնէ ընկերութեան գործերը, եթէ ինքը չունենայ ընկերութենէն տրուած գրաւոր լիազօրութիւն մը։

Գործակատարներ կամ ներկայացուցիչներ կը փնտռուին ամէն տեղ, ուր ընկերութիւնը դեռ չունի։ Դիմել ընկերութեան գլխաւոր գրասենեակը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊՈՍԹՈՆ

ՏԵՐ ԵՒ ՏՕՐԸՆ

ԴԱՒԱԹԱՑԱԾ Ա ՀԱՅԵՐԷՆ ՄԷՋ ԻՆՉ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒ ՆՈՐԱՄՈՒԾ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՐ ՄԵՐ ՊԱՏԻՒԸ ԿԱՅ ՈՐ ՄԵՐ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍԱՍԼԻ Է։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ

1843 Ի ՀԱՅՐԱՔԱՂԱՔ

ՆԱՒՈՒՆԱՑ Ի· Ա· ՄԱՔ ԳԼՈՒԽ